BENUTZERHANDBUCH

106
GS

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Lesen Sie zuerst die Anleitung bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen genau.**

# Krystal Clear™ Modell 638G Filterpumpe

## 12 V~, 50 Hz, 8 A

## Hmax 1,0 m (grösste Förderhöhe), Hmin 0,19 m (Kleinste Förderhöhe), IPX7 Max. Wasser temperatur 35˚C

Symbolfoto.

**©2013 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.**
**All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.**
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands**
**www.intexcorp.com**

# INHALTSVERZEICHNIS

**Wichtige Sicherheitsvorschriften**..... **3**

**Teilereferenz**..... **4**

**Aufbauanleitung**..... **5-7**

**Instandhaltung**..... **8-9**

**Pflege und Reinigung**..... **8**

**Langzeitlagerung**..... **9**

**Anleitung zur Fehlerbehebung**..... **10**

**Häufig Auftretende Probleme Im Pool**..... **11**

**Generelle Sicherheitshinweise**..... **11**

**Begrenzte Garantie**..... **12**

# WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

**Lesen Sie zuerst die Anleitung bevor sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisung genau.**

## ALLE INSTRUKTIONEN LESEN UND BEFOLGEN

## ⚠ WARNUNG

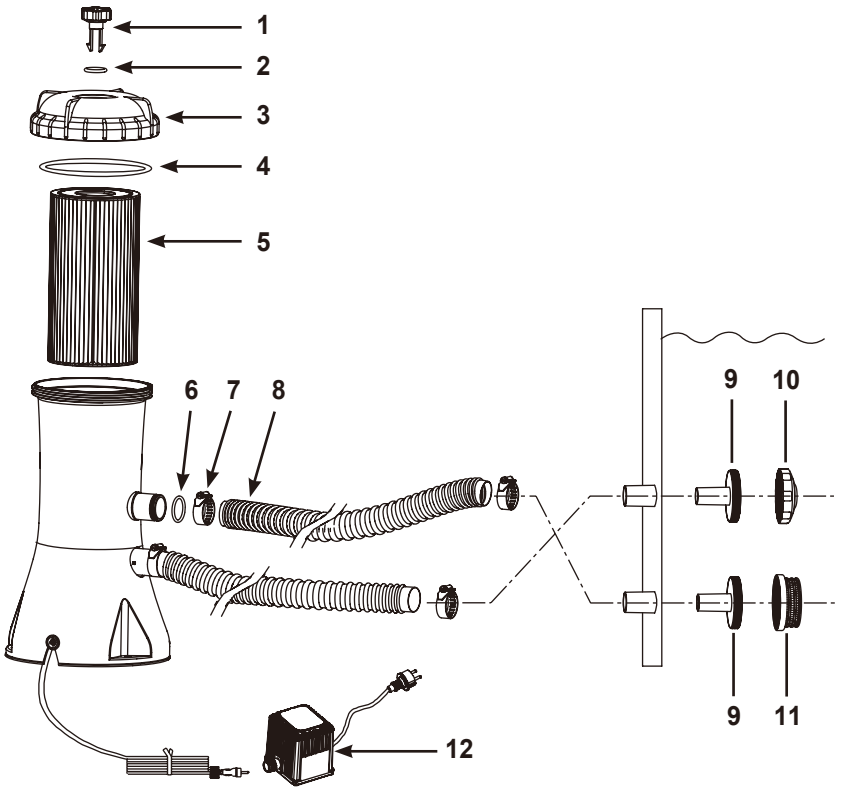
- Zur Verminderung des Verletzungsrisikos, erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu benutzen. Beaufsichtigen Sie Kinder und Menschen mit Behinderung.
- Halten Sie Kinder von der Pumpe und allen elektrischen Kabeln fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Anwenderwartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder auf den sicheren Gebrauch des Gerätes hingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen.
- Es darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Schließen Sie den Transformator nur bei einer geerdeten Steckdose an, welche durch einen FI-Schutzschalter 0,03mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker. Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).
- Stecken Sie den Transformator immer aus bevor Sie das Gerät transportieren, reinigen, oder irgendetwas mit dem Produkt machen.
- Der elektrische Anschluss soll zugänglich sein nachdem das Produkt installiert wurde.
- Stromkabel nicht vergraben. Das Stromkabel muss so platziert werden, dass es nicht durch einen Rasenmäher, Heckenschere o.ä. beschädigt werden kann.
- Die Anschlußleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät oder der Transformator vernichtet werden.
- Um das Risiko eines Stromschlages zu vermindern, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, Timer o.ä. um die Einheit an den Strom anzuschließen. Sorgen Sie dafür, dass sich an geeigneter Stelle eine Steckdose befindet.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bzw. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie im Wasser stehen oder wenn Ihre Hände nass sind.
- Halten Sie den Transformator meher als 3.5m vom Produkt.
- Halten Sie den elektrischen Anschluss meher als 4m vom Produkt.
- Positionieren Sie dieses Produkt vom Pool entfernt um zu verhindern, dass Kinder auf die Pumpe klettern, um in den Pool zu gelangen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich im Schwimmbecken Menschen befinden.
- Dieses Produkt darf nur im Zusammenhang mit einem abbaubaren Pool verwendet werden. Verwenden Sie diese nicht für eingebaute Becken. Ein lagerfähiger Pool kann komplett abgebaut und über den Winter gelagert werden und man stellt diesen dann im Sommer wieder auf.
- Dieses Produkt darf nur für die im Handbuch beschriebenen Zwecke benutzt werden.

**BEI NICHTBEFOLGEN DIESER WAHRNHINWEISE MÜSSEN SIE MIT SCHÄDEN AM EIGENTUM, STROMSCHLÄGEN, ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER MIT DEM TOD RECHNEN.**

Diese Produktwarnungen, Anweisungen und Sicherheitsregeln umfassen viele aber bei weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren. Bitte geben Sie acht und beurteilen Sie mögliche Gefahren beim Baden richtig.

# TEILEREFERENZ

**Bevor Sie mit dem Aufstellen des Produktes beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit um sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen, dies erleichtert Ihnen den Aufbau des Pools, plus Zubehör.**




**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein.

| TEILENUMMER | BESCHREIBUNG | MENGE | ERSATZTEILNUMMER |
|---|---|---|---|
| 1 | LUFTAUSLASSVENTIL | 1 | 10460 |
| 2 | O-RING VENTIL | 1 | 10264 |
| 3 | SCHRAUBDECKEL | 1 | 10459 |
| 4 | DICHTUNGSRING | 1 | 10325 |
| 5 | FILTERPATRONE (59900) | 1 | |
| 6 | SCHLAUCHVERSCHLUSS | 2 | 10134 |
| 7 | SCHLAUCHKLEMME | 4 | 10122 |
| 8 | SCHLÄUCHE | 2 | 10116 |
| 9 | FILTERANSCHLUSS | 2 | 11070 |
| 10 | POOL-EINLAUFDÜSE | 1 | 11071 |
| 11 | FILTERSIEB | 1 | 11072 |
| 12 | TRANSFORMATOR | 1 | 11648 |

Beachten Sie bei der Bestellung von Teilen, dass Modellnummer und Teilenummer angegeben werden müssen.

# AUFBAUANLEITUNG

Vergewissern Sie sich, dass ein Wasseranschluss zum Befüllen des Pools vorhanden ist und die Chemikalien bereit stehen. Zum Anziehen der Schlauchklemmen **(7)** benötigen Sie einen Schraubenzieher.

**WICHTIG: Diese Filterpumpe wird mit geöffneten Luftauslassventil (1) geliefert (öffnen Sie das Luftauslassventil wenn nötig). Drehen Sie das Luftauslassventil nicht zu, bevor Sie bei Schritt #8 angelangt sind. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann dazu führen, dass sich Luft im Inneren des Filtergehäuses sammelt; der Motor läuft trocken, er wird laut und kann ausfallen.**

**1.** Montieren Sie zuerst den Rahmen des Pools. Befolgen Sie dabei genau die Anweisungen.

**2**. Der Abstand der Filterpumpe von der Poolwand sollte zumindest der Schlauchlänge entsprechen und diese dort angebracht werden, wo das schwarze vorstehende Schlauchverbindungsstück herausragt.

**3**. Stecken Sie das Einlaufmundstück **(9 & 10)** in das obere vorstehende Schlauchanschlussstück hinein. Dann führen Sie die Filtereinheit **(9 & 11)** in das untere vorstehende Schlauchanschlussstück. Die Schläuche **(8)** passen genau auf diese Öffnungen.

**4**. An die Schlauchanschlüsse der Filterpumpe sind zwei Schläuche anzuschließen. Mit den Schlauchklemmen **(7)**, befestigen Sie die Schläuche. Den ersten Schlauch an den oberen vorstehenden Schlauchanschluss und an den oberen Pumpenanschluss anschließen. Sicherstellen, dass die Schlauchklemmen **(7)** fest angezogen sind.

**5**. Den zweiten Schlauch an den oberen vorstehenden Schlauchanschluss und an den unteren Pumpenanschluss anschließen. Sicherstellen, dass die Schlauchklemmen **(7)** fest angezogen sind.

**6**. Drehen Sie den Filterpumpendeckel **(3)** in Richtung Uhrzeigersinn, damit Sie sich versichern können, dass er fest verschlossen ist. Benützen Sie nur Ihre Hände um den Deckel zu verschließen. Bitte verwenden Sie keine Werkzeuge wie zum Beispiel Zangen.

**7**. Füllen Sie den Pool bis zu einer Höhe von mindestens ca. 5 cm über der höchsten Verbindung. Das Wasser fließt dann automatisch hinunter in die Pumpe.

**8**. Sobald Wasser aus dem Luftablassventil kommt, drehen Sie vorsichtig das Luftablassventil wieder zu. Drehen Sie das Ventil nicht zu fest zu.
**HINWEIS: Es ist notwendig das System zu entlüften und die Luft entweichen zu lassen, da sich das Filtergehäuse mit Wasser füllt.**

**9**. Stecken Sie das Stromkabel des Transformators an und schrauben Sie die Verbindung fest. Die Steckdose sollte an einem sicheren Platz installiert sein. Stecken Sie das Kabel aus.

## ⚠ ACHTUNG

**Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Schließen Sie den Transformator nur bei einer geerdeten Steckdose an, welche durch einen FI-Schutzschalter 0,03mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker. Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).**

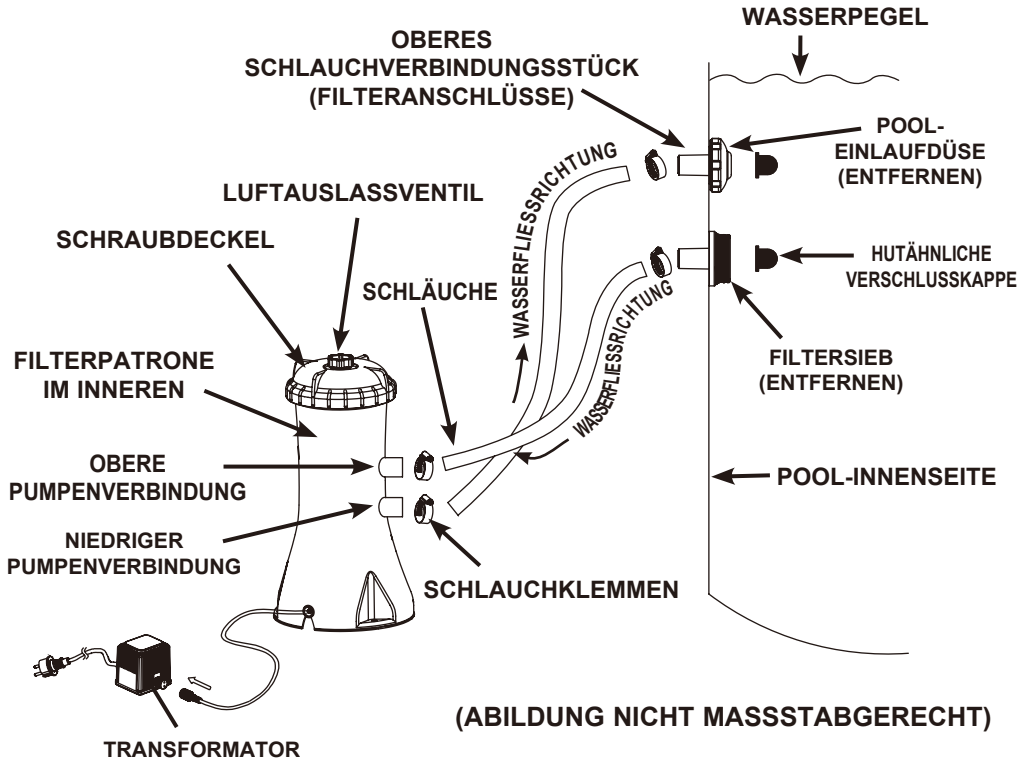
**10.** Lassen Sie die Filterpumpe laufen, bis der gewünschte Reinigungsgrad des Wassers erreicht ist.

# AUFBAUANLEITUNG (Fortsetzung)

## ⚠ ACHTUNG

**Positionieren Sie dieses Produkt vom Pool entfernt um zu verhindern, dass Kinder auf die Pumpe klettern, um in den Pool zu gelangen.**

Um die Filterkartusche zu kontrollieren und auszuwechseln, schrauben Sie die Pool-Einlaufdüse **(10)** und das Filtersieb **(11)** von den Filteranschlüssen und stecken Sie die hutähnlichen Verschlusskappen in die Filteranschlüsse, bevor Sie den Filter warten. Nach der Wartung öffnen Sie das Entlüftungsventil, entfernen Sie die Verschlusskappen, lassen Sie die gesamte Luft aus dem Ventil entweichen bevor Sie es fest zuschrauben und Sie das Pool-Einlaufdüse **(10)** und das Filtersieb **(11)** wieder anschließen. Die Pumpe ist jetzt wieder mit Wasser gefüllt und kann wieder eingeschalten werden.

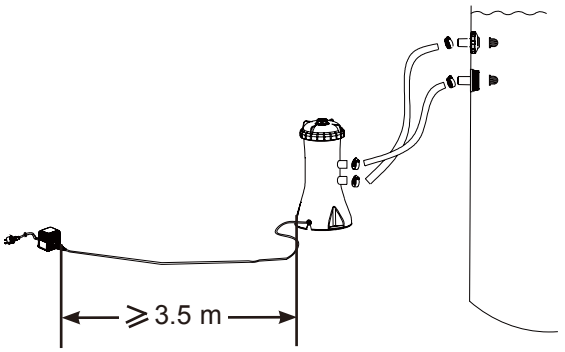



**(ABILDUNG NICHT MASSSTABGERECHT)**

Die Montageanleitung informiert über besondere Erfordernisse für die Elektroinstallation und beinhaltet Hinweise auf die landesweiten Verkabelungsmaßstäbe.

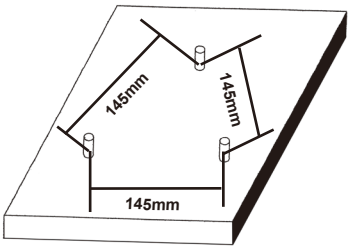
# AUFBAUANLEITUNG FILTERPUMPE

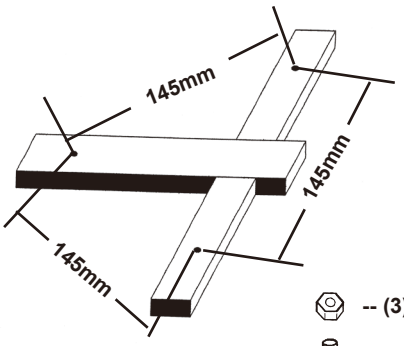
Für Ihre eigene Sicherheit ist es wichtig, dass Sie den Trafo mehr als 3,5 m von der Pumpe entfernt platzieren.




## GEEIGNETE POSITION DER FILTERPUMPE FÜR DIE LAGERUNG

Am Boden der Filterpumpe befinden sich 3 Montagelöcher. Diese Löcher sind vorhanden, weil verschiedene Länder-Bestimmungen, speziell in der EU, verlangen, dass die Pumpe immer senkrecht direkt auf der Erde oder einer Bodenplatte befestigt werden muss.
Diese 3 Löcher sind in einem Abstand von 145 mm in Dreiecks-Form angeordnet. Die Löcher haben einen Durchmesser von 7 mm.
Um ein unbeabsichtigtes Umfallen der Filterpumpe zu vermeiden kann diese auf Zementboden oder einer Holzplatte montiert werden. Der Untergrund muß eine Tragfähigkeit von mehr als 18 kg haben. Die nachfolgenden Zeichnungen zeigen zwei Möglichkeiten der senkrechten Montage.




-- (3) x M6 SECHSKANT-MUTTERN

-- (3) x M6 SECHSKANT-SCHRAUBEN

# PFLEGE UND REINIGUNG

- Jeder Pool braucht Pflege um das Wasser rein und hygienisch zu halten. Durch regelmäßige Kontrolle der Poolchemikalien und durch den Einsatz einer Filterpumpe kann ein optimaler Wasserzustand erreicht bzw. erhalten werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Poolhändler bezüglich der Zugabe von Chlor, Algezid und anderen Chemikalien zur Reinigung.
- Bewahren Sie Chemikalien unerreichbar für Kinder auf.
- Fügen Sie keine Chemikalien dem Wasser bei, während der Pool benützt wird. Haut- oder Augenreizungen können auftreten.
- Tägliche Überprüfung des pH-Wertes und des Wasserzustandes ist sehr wichtig, denn es trägt dazu bei die optimale Wasserqualität zu erhalten. Diese Kontrolle sollte während der ganzen Saison sowie besonders nach dem Aufstellen des Pools durchgeführt werden. Sie können sich auch hier an Ihren örtlichen Poolhändler wenden.
- Beim ersten Befüllen des Pools ist die benötigte Menge an Chemikalien höher und der Austausch der Filterkartuschen öfter notwendig als während der Saison. Erlauben Sie niemandem im Pool zu schwimmen, während der pH-Wert reguliert wird. Auch in dieser Hinsicht erhalten Sie Hilfe von Ihrem örtlichen Poolhändler.
- Haben Sie immer Ersatzfilterkartuschen bei der Hand und wechseln sie diese ca. alle 2 Wochen.
- Chemisch behandeltes Wasser, welches beispielsweise durch das Planschen der Kinder herausspritzt, kann den Rasen oder Sträucher in der Nähe des Pools zerstören. Gras- bzw. Grünflächen unter der Poolfolie werden zerstört.
  HINWEIS: Manche Grasarten können durch die Poolfolie wachsen.
- Die Filterlaufzeit hängt vom Wetter, der Poolgröße und den Benützungsgewohnheiten ab. Experimentieren Sie mit verschiedenen Laufzeiten, damit sauberes, klares Wasser produziert wird.

## ⚠ ACHTUNG

**Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolauskleidung und den Rahmen beschädigen. Befolgen Sie stets die Anweisungen der Chemiewerke und die Warnungen bezüglich Gesundheit und Gefahren.**

# REINGUNG DER FILTERPUMPENPATRONE ODER AUSTAUSCH

**Es wird empfohlen, die Filterpatrone spätestens alle zwei Wochen auszutauschen.**

1. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel des Transformators nicht eingesteckt ist.
2. Um zu verhindern, dass Wasser aus dem Pool ausläuft, lösen Sie die Pool-Einlaufdüse **(10)** und das Filtersieb **(11)** von den Filteranschlüssen und schieben die hutähnlichen Verschlusskappen in die Filteranschlüsse.
3. Durch eine Drehung gegen den Uhrzeigersinn entfernen Sie den Deckel **(3)** und die Dichtung **(4)**. Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Dichtung **(4)** nicht verlieren.
4. Entfernen Sie die Filterpatrone **(5)** zur Reinigung. Der Filter kann mit dem Wasserstrahl eines Gartenschlauchs gereinigt werden.
5. Tauschen Sie die Patrone aus, wenn dies Ihrer Meinung nach erforderlich ist.
6. Stecken Sie die Patrone wieder in den Filter zurück.
7. Platzieren Sie die Dichtung **(4)** und den Gewindedeckel **(3)** in die ursprüngliche Position. Verschließen Sie händisch den Deckel **(3)**, indem Sie diesen in Richtung Uhrzeigersinn drehen.
8. Nach der Wartung öffnen Sie das Entlüftungsventil, entfernen Sie die Verschlusskappen, lassen Sie die gesamte Luft aus dem Ventil entweichen bevor Sie es fest zuschrauben und Sie die Pool-Einlaufdüse **(10)** und das Filtersieb **(11)** wieder anschließen. Die Pumpe hat nun wieder Wasser angesaugt und kann wieder eingeschaltet werden.

# LANGZEITLAGERUNG

1. Bevor Sie den Pool für die Lagerung oder einen Standortwechsel leeren, versichern Sie sich, dass ein Abfließen des Wassers möglich ist zB. in einem Kanal oder sonstige Abflüsse. (Wichtig: das Wasser soll vom Haus weg abfließen) Halten Sie sich gegebenenfalls an die lokalen Vorschriften betreffend der Entsorgung von Poolwasser.
2. Lassen Sie jetzt den Pool ab.
3. Nach der vollständigen Entleerung des Pools trennen Sie alle Poolschläuche **(8)** vom Pool und der Filterpumpe, kehren Sie einfach den Aufbauprozess um.
4. Entfernen Sie die Filterpumpenkartusche wie beschrieben in "Reinigung der Filterpumpenpatrone", von # 2 bis # 4.
5. Entfernen Sie das Mundstück und die Filtereinheit von der Poolwand. Setzen Sie die Verschlüsse in die Schlauchverbindungen ein. Vergewissern Sie sich, dass die Klemmen **(7)** gelöst sind, bevor Sie die Filteranschlüsse **(9)** trennen.
6. Lassen Sie das Wasser aus dem Gehäuse der Filterpumpe ab.
7. Lassen Sie die einzelnen Teile der Pumpe und die Schläuche gründlich an der Luft trocknen.
8. Je nach Abnutzung der Patrone **(5)** kann in der nächsten Badesaison eine neue Patrone notwendig sein. Halten Sie deshalb eine Reservepatrone bereit.
9. Um die Elastizität während der Überwinterung zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen den Dichtungsring **(4)**, den Luftablassventil-Ring **(2)** und die Schlauchringe **(6)** mit entsprechenden Pflegemitteln einzureiben.
10. Lagern Sie das Gerät und Zubehörteile an einem trockenen Ort mit einer Temperatur zwischen 32 Grad Fahrenheit (0 Grad Celsius) und 104 Grad Fahrenheit (40 Grad Celsius).
11. Der Originalkarton kann für die Lagerung verwendet werden.

# ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

| FEHLER | ÜBERPRÜFEN | ABHILFE |
|---|---|---|
| ILTERMOTOR SPRINGT NICHT AN | • Nicht eingesteckt.<br>• (GFCI/RCD) Fehlerstrom-Schutzschalter ausgelöst.<br>• Der Motor ist überhitzt und der Überhitzungsschutz hat ihn abgeschaltet. | • Filter muss in geerdeter Steckdose eingesteckt werden, die mit einem Fehlerstrom- Schutzschalter mit 30mA geschützt ist.<br>• Fehlerstrom-Schutzschalter zurücksetzen. Wenn er wiederholt ausgelöst wird, kann möglicherweise Ihre Elektroinstallationen defekt sein. Fehlerstrom- Schutzschalter ausschalten und Elektriker rufen.<br>• Motor abkühlen lassen. |
| DER FILTER REINIGT DEN POOL NICHT | • Chlorgehalt oder pH-Wert stimmt nicht.<br>• Filterpatrone ist schmutzig.<br>• Patrone ist beschädigt.<br>• Das Schwimmbecken ist außergewöhnlich schmutzig.<br>• Der Siebeinsatz ist nicht durchlässig. | • Chlorgehalt und pH-Wert einstellen. Befragen Sie Ihren örtlichen Fachhändler für Schwimmbeckenbedarf.<br>• Patrone reinigen oder austauschen.<br>• Patrone auf Löcher überprüfen. Falls beschädigt, ersetzen.<br>• Filter länger laufen lassen.<br>• Siebeinsatz am Poolzulauf reinigen. |
| FILTER PUMPT KEIN WASSER BZW. DAS WASSER FLIESST NUR SEHR LANGSAM | • Einlauf/Auslauf verstopft.<br>• Luft tritt an der Ansaugleitung aus.<br>• Patrone verkalkt oder verkrustet.<br>• Das Schwimmbecken ist außergewöhnlich schmutzig.<br>• Die Filterpatrone ist schmutzig.<br>• Verbesserter Stutzen und Filteranschluss. | • Hindernisse im Zulauf- bzw. Ablaufschlauch in der Poolwand suchen.<br>• Schlauchklemmen fester anziehen, Schlauch auf Beschädigungen überprüfen, Wasserstand im Pool überprüfen.<br>• Patrone austauschen.<br>• Patrone häufiger reinigen.<br>• Bringen Sie den Stutzen an der oberen Position vom Poolwassereinlauf und den Filter an der unteren Position vom Poolwasserabfluss an. |
| DIE PUMPE FUNKTIONIERT NICHT | • Niedriger Wasserstand.<br>• Siebeinsatz verstopft.<br>• Luft tritt an der Ansaugleitung aus.<br>• Motor defekt oder Laufrad festgefressen<br>• Lufteinschluss in der Filterkartuschenkammer. | • Füllen Sie das Becken bis der Wasserstand hoch genug ist.<br>• Reinigen Sie das Filtersieb am Beckeneinlauf.<br>• Schlauchklemmen fester anziehen, Schlauch auf Beschädigungen überprüfen.<br>• Beseitigen Sie Stöckchen und Blätter im Pumpeneinlauf.<br>• Öffnen Sie das Ablassventil am oberen Ende der Pumpe. |
| ABDECKUNG UNDICHT | • O-Ring fehlt.<br>• Abdeckung oder Entlüftungsventil sind undicht. | • Entfernen Sie die Abdeckung und prüfen Sie ob der O-Ring vorhanden ist.<br>• Ziehen Sie die Abdeckung der das Ventil fest (manuell). |
| SCHLAUCH UNDICHT | • Schlauchklemmen sind nicht festgezogen.<br>• Der O-Ring ist beim Anschluss des Schlauches verrutscht.<br>• Schlauch beschädigt. | • Ziehen Sie die Schlauchklemmen fest bzw. tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.<br>• Platzieren Sie den O-Ring in der dafür vorgesehenen Nut.<br>• Ersetzen Sie den Schlauch durch einen neuen. |
| LUFTEINSCHLUSS | • Eingeschlossene Luft im Pumpengehäuse und im Ansaugschlauch. | • Öffnen Sie das Luftauslassventil, heben und senken Sie den Ansaugschlauch bis das Wasser beginnt aus dem Luftauslassventil herauszufließen, schließen Sie das Luftauslassventil. |

## WICHTIG

**Sollten Sie fortwährend auf Schwierigkeiten stoßen, kontaktieren Sie unsere Kundenservice Abteilung. Siehe die separate „autorisierte Service Center" Liste.**

# HÄUFIG AUFTRETENDE PROBLEME IM POOL

| PROBLEM | BESCHREIBUNG | URSACHE | ABHILFEMASSNAHME |
|---|---|---|---|
| ALGEN | • Grünliches Wasser.<br>• Grüne oder schwarze Flecken auf der Poolfolie.<br>• Poolfolie ist schlüpfrig und/oder riecht schlecht. | • Chlor und pH-Werte müssen reguliert werden. | • Machen Sie eine "Schockbehandlung" mit einer Überdosis Chlor. Prüfen Sie den pH-Wert und korrigieren Sie diesen auf den von Ihrem Poolfachgeschäft empfohlenen Wert.<br>• Reinigen Sie den Poolboden.<br>• Achten Sie auf den richtigen Chlorwert. |
| WASSER VERFÄRBT | • Wasser färbt sich bei der ersten Behandlung mit Chlor blau, braun oder schwarz. | • Im Wasser befindliches Kupfer, Eisen oder Magnesium oxidiert durch das hinzugefügte Chlor. Das ist bei vielen Wasserquellen normal. | • Regulieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.<br>• Lassen Sie den Filter ständig laufen, bis das Wasser klar ist.<br>• Reinigen Sie die Kartusche häufig. |
| SCHWEBTEILCHEN IM WASSER | • Wasser ist getrübt oder milchig. | • "Hartes Wasser" durch einen zu hohen pH- Wert.<br>• Zu niedriger Chlorgehalt.<br>• Fremdstoffe im Wasser. | • Korrigieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.<br>• Überprüfen Sie den Chlorgehalt.<br>• Reinigen oder ersetzen Sie den Filter. |
| CHRONISCH NIEDRIGER WASSERSPIEGEL | • Morgens ist der Wasserspiegel. niedriger als am Vorabend. | • Schlitz oder Loch in der Poolfolie bzw. den Schläuchen.<br>• Die Ablassventile sind abnehmbar. | • Reparieren Sie die Beschädigung mit dem Flickzeug.<br>• Ziehen Sie alle losen Schlauchklemmen an. |
| ABLAGERUNGEN AM BECKEN-BODEN | • Schmutz oder Sand am Becken-Boden. | • Starke Benützung, durch Herumtoben im und ausserhalb des Pools. | • Benutzen Sie den Intex. Pool-Sauger zur Reinigung. |
| SCHMUTZ AN DER WASSEROBERFLÄCHE | • Blätter usw. | • Pool steht zu nahe an Bäumen. | • Benützen Sie den INTEX Pool- Schaumlüffel. |

# GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

**Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.**

**Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.**

- Fordern Sie ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber was im Falle eines Unfalles zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden ist wichtig.
- Vorsicht, Vorsicht, Vorsicht.

# GARANTIE

Ihre Krystal Clear™ Filterpumpe wurde unter Verwendung hochwertiger Qualitätsmaterialien und Qualitätsarbeit hergestellt. Alle Intex Produkte wurden geprüft und vor Verlassender Fabrik frei von Defekten befunden. Diese Garantiekarte gilt nur für die Filterpumpe Krystal Clear und das unten angeführte Zubehör.
Die folgende Bestimmung ist nur fuer EU Laender gueltig: Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Käufers gemäß Richtlinie 1999/44/EG werden durch diese Garantiezusage nicht berührt.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar.
Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbon gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Die Garantiezeit der Krystal Clear™ Filterpumpe beträgt 1 Jahr
Die Garantiezeit bei Schläuchen, Ventile und zusätzlichen Zubehör beträgt 180 Tage

Wenn ein Fabrikationsfehler innerhalb der Zeiträume, die oben gelistet sind, auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten „autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Das Servicezentrum bestimmt dann die Richtigkeit des Anspruchs.

DIE GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT SICH AUF DIE BESTIMMUNGEN DIESER BEGRENZTEN GARANTIE UND INTEX, DEREN ZUGELASSENE VERTRETER ODER MITARBEITER HAFTEN AUF KEINEN FALL KÄUFERN ODER DRITTEN GEGENÜBER FÜR INDIREKTE ODER DARAUS FOLGENDE SCHÄDEN. Einige Laender oder Rechtssprechungen erlauben keine Ausschliessung oder Einschraenkung von vorsaetzlichen Schaeden o der Folgeschaeden. Die o.g. Ausschliessung oder Einschraenkung ist fuer diese Laender nicht zutreffend.

Sie haben kein Garantieanspruch wenn es durch Nachlässigkeit, Spannung bzw. Strom, Abnützung, Feuer, Frost oder durch andere Umstände verursacht wird. Auch wenn Sie sich nicht vorschriftsgemäß an die Bedienungsanleitung halten. Diese Begrenze Garantie ist nur auf die Teile und Komponenten anwendbar, die von Intex verkauft wurden. Diese Begrenzte Garantie beinhaltet keine nicht genehmigten Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch eine Person, die nicht vom Intex-Servicezentrum beauftragt wurde.

Die begrenzte Garantie ist auch nicht anwendbar, wenn dieses Produkt mit einem anderen Produkt außer einem Intex Produkt verwendet wird, wenn Sie Ihren Pool aufstellen.

Die Gewährleistung umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Gewährleistung.